



## EUROPOS SAJUNGA

EUROPOS PARLAMENTAS

TARYBA

Bruselis, 2018 m. birželio 6 d.  
(OR. en)

2017/0348 (COD)

PE-CONS 23/18

PECHE 143  
CODEC 648

### TEISĖS AKTAI IR KITI DOKUMENTAI

Dalykas: EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS REGLAMENTAS, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) 2016/1139, kiek tai susiję su tam tikrų Baltijos jūros silkių išteklių mirtingumo dėl žvejybos intervalais ir išsaugojimo lygiu

**EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS  
REGLAMENTAS (ES) 2018/...**

... m. ... d.

**kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) 2016/1139, kiek tai susiję su tam tikrų  
Baltijos jūros silkių išteklių mirtingumo dėl žvejybos intervalais ir išsaugojimo lygiu**

EUROPOS PARLAMENTAS IR EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdami į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 43 straipsnio 2 dalį,

atsižvelgdami į Europos Komisijos pasiūlymą,

teisėkūros procedūra priimamo akto projektą perdavus nacionaliniams parlamentams,

atsižvelgdami į Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto nuomonę<sup>1</sup>,

laikydami įprastos teisėkūros procedūros<sup>2</sup>,

---

<sup>1</sup> 2018 m. vasario 14 d. nuomonė (dar nepaskelbta Oficialiajame leidinyje).

<sup>2</sup> 2018 m. gegužės 29 d. Europos Parlamento pozicija (dar nepaskelbta Oficialiajame leidinyje) ir ... m. ... d. Tarybos sprendimas.

kadangi:

- (1) Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (ES) 2016/1139<sup>1</sup> nustatytas daugiametis Baltijos jūros menkių, silkių ir šprotų išteklių valdymo planas (toliau – planas). Plano tikslas – padėti pasiekti bendros žuvininkystės politikos tikslus, visų pirma užtikrinti, kad gyvieji jūrų biologiniai ištekliai būtų naudojami taip, jog būtų atkurti ir išlaikyti žvejojamų rūšių populiacijų dydžiai, viršijantys dydžius, kuriais gali būti užtikrintas didžiausias galimas tausios žvejybos laimikis (toliau – MSY);
- (2) atitinkami Baltijos jūros žuvų ištekliai, įskaitant Botnijos jūros silkių išteklius ir Botnijos įlankos silkių išteklius, yra nustatyti Reglamento (ES) 2016/1139 1 straipsnyje. Siekiant išsaugoti visą tų išteklių reprodukcinių pajėgumą, to reglamento I ir II prieduose nustatyti tam tikri išteklių išsaugojimo lygio atskaitos taškai, įskaitant mirtingumo dėl žvejybos intervalus ir neršiančių žuvų biomasės atskaitos taškus;

---

<sup>1</sup> 2016 m. liepos 6 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2016/1139, kuriuo nustatomas daugiametis Baltijos jūros menkių, silkių ir šprotų išteklių valdymo ir tų išteklių žvejybos planas ir iš dalies keičiamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 2187/2005 bei panaikinamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1098/2007 (OL L 191, 2016 7 15, p. 1).

- (3) 2017 m. Tarptautinės jūrų tyrinėjimo tarybos (toliau – ICES) atliktas Botnijos jūros silkių išteklį ir Botnijos įlankos silkių išteklį mokslinis vertinimas parodė, kad tie du ištekliai yra panašūs. Todėl ICES abu išteklius sujungė į vieną, pakeitė jo geografinio pasiskirstymo rajono ribas ir iš naujo nustatė MSY grindžiamo mirtingumo dėl žvejybos intervalus bei atitinkamus išteklį išsaugojimo lygio atskaitos taškus. Todėl pasikeitė Reglamento (ES) 2016/1139 1 straipsnyje ir jo I bei II prieduose pateiktos išteklį apibrėžtys ir skaitinės reikšmės;
- (4) Reglamento (ES) 2016/1139 5 straipsnio 6 dalyje numatyta, kad, jei remdamasi mokslinėmis rekomendacijomis Komisija mano, kad to reglamento II priede nustatyti išteklį išsaugojimo lygio atskaitos taškai nebeatitinka plano tikslų, tie atskaitos taškai gali būti skubiai pateikti Europos Parlamentui ir Tarybai peržiūrėti;
- (5) siekiant užtikrinti, kad atitinkamų išteklį žvejybos galimybės būtų nustatytos atsižvelgiant į atnaujintus išteklį išsaugojimo lygio atskaitos taškus, tikslinga skubiai iš dalies pakeisti Reglamento (ES) 2016/1139 1 straipsnio 1 dalies e ir f punktus bei jo I ir II priedus;
- (6) todėl Reglamentas (ES) 2016/1139 turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

*1 straipsnis*  
*Reglamento (ES) 2016/1139 pakeitimai*

Reglamentas (ES) 2016/1139 iš dalies keičiamas taip:

1) 1 straipsnio 1 dalis iš dalies keičiama taip:

a) e punktas pakeičiamas taip:

„e) silkių (*Clupea harengus*) ICES 30–31 pakvadračiuose (Botnijos įlankos silkių);“;

b) f punktas išbraukiamas.

2) I priede su Botnijos jūros silkių ištekliais ir Botnijos įlankos silkių ištekliais susiję įrašai pakeičiami šiuo įrašu:

|                          |           |            |
|--------------------------|-----------|------------|
| „Botnijos įlankos silkės | 0,15–0,21 | 0,21–0,21“ |
|--------------------------|-----------|------------|

3) II priede su Botnijos jūros silkių ištekliais ir Botnijos įlankos silkių ištekliais susiję įrašai pakeičiami šiuo įrašu:

|                          |         |          |
|--------------------------|---------|----------|
| „Botnijos įlankos silkės | 283 180 | 202 272“ |
|--------------------------|---------|----------|

*2 straipsnis*  
*Įsigaliojimas*

Šis reglamentas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta ...

*Europos Parlamento vardu*  
*Pirmininkas*

*Tarybos vardu*  
*Pirmininka*

---